

Univerzita Karlova v Praze
Pedagogická fakulta

Zápis o části státní závěrečné zkoušky
Obhajoba bakalářské práce

Akademický rok: 2014/2015

Student: Marta Novotná
Datum narození: 26.10.1992
Identifikační číslo studenta: 32916259

Typ studijního programu: bakalářské
Studijní program: Specializace v pedagogice
Forma studia: prezenční
Studijní obor: Český jazyk se zaměřením na vzdělávání — Německý jazyk se zaměřením na vzdělávání

Identifikační číslo studia: 384495
Datum zápisu do studia: 26.07.2012

Název práce: Arnošt Lustig: Colette, Dívka z Antverp. Srovnání filmové a literární verze

Jazyk práce: čeština
Jazyk obhajoby: čeština
Obor práce:
Vedoucí: prof. PhDr. Dagmar Mocná, CSc.
Oponent(i): PhDr. Josef Peterka, CSc.

Datum obhajoby : 03.09.2015 **Místo obhajoby :** Praha

Termín: řádný
Průběh obhajoby:

1. Představení práce studentkou
Jako téma si zvolila novelu Arnošta Lustiga "Colette" a její filmové ztvárnění, cílem bylo srovnání původního díla s filmovou adaptací, autorka si vyjasnila pojem adaptace, představuje strukturu práce, shrnuje, jaká zjištění ji přineslo srovnání obou médií (v oblasti kompozice, vypravěče, postavy Colette)
2. Posudek vedoucí práce
Dobře strukturovaná, poučená nejnovější teoretickou literaturou (z oblasti filmových adaptací), analýza literárního díla je spíše popisná než analytická, vyzdvihuje kapitolu o časoprostoru, závěrečné srovnání literární a filmové podoby oponentka považuje přínosné
3. Posudek oponenta
oceňuje výbornou volbu tématu, práce je racionálně a přehledně zpracována, srovnání považuje za zdařilé, oponent upozorňuje na tyto nedostatky: Chapmana uvádí v literatuře pod křestním jménem, Genetta necituje v českém překladu, používá pseudokontextory typu: je nutné si říci, oponent pokládá následující otázku: Seznámila jste se s jinými adaptacemi Lustigových děl? Narážíme u jiných adaptací na tak zásadní rozdíly mezi předlohou a filmovými adaptacemi?
4. Diskuse
Studentka pohotově zodpovídá oponentovy otázky.

Výsledek obhajoby:	výborně	
Předseda komise:	prof. PhDr. Dagmar Mocná, CSc.
Členové komise:	PhDr. Věra Brožová, Ph.D.
	Mgr. Štěpánka Klumparová, Ph.D.
	PhDr. Josef Peterka, CSc.